

spd@stadt.nuernberg.de
www.spd-stadtratsfraktion.nuernberg.de

U1, U11 Lorenzkirche
Bus 36, 46, 47 Rathaus

Rathaus
90403 Nürnberg

Tel 0911 / 231-2906
Fax 0911 / 231-3895

SPD
STADTRATSFRAKTION
NÜRNBERG

SPD Stadtratsfraktion | Rathaus | 90403 Nürnberg

An den Oberbürgermeister
der Stadt Nürnberg
Dr. Ulrich Maly
Rathaus
90403 Nürnberg

POA am 27.10.15 u. Integrat

OBERBÜRGERMEISTER
01. OKT. 2015

I

IVIGF

Nürnberg, 01.10.2015

Kopie BjM3, Rias

per Day vorab

Referat für Allgemeine Verwaltung		
Eingang: 08. OKT. 2015		
Org A	ASI	Zur Stellungnahme
PA Oktober 2015	BÄD	Antwort vor Ab- sendung vorlegen
ZD	SKN	Antwort zur Linter- schrift vorlegen
Ref. I/PM	DSB	Sprache mit
Ref. I/WM	POA	Z. W. V.

Interner Dolmetscherdienst

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,

mit Anträgen vom Dezember 2013 und April 2015 hatten wir die Stadtverwaltung gebeten, zu überprüfen, ob die Einführung interner Dolmetscherdienste nach dem Modell in Hannover auch in Nürnberg möglich wäre.

Bei diesem Modell werden entsprechend geschulten DolmetscherInnen eingesetzt, die sich aus mehrsprachigen Verwaltungsmitarbeitenden und DozentInnen der Volkshochschule zusammensetzen. Zudem gibt es Kooperationen mit einschlägigen Beratungsstellen vor Ort.

Die Schaffung eines Dolmetscherdienstes ist eine sinnvolle Erweiterung des Integrationsprogrammes der Stadt Nürnberg und entspricht den „Leitlinien zur Integrationspolitik der Stadt Nürnberg“, insbesondere dem Punkt 8 „Die in Nürnberg lebenden Migrantinnen und Migranten sollen gleichberechtigt an allen städtischen Angeboten und Leistungen teilhaben können.“

Zudem trägt dieses Angebot zur Entwicklung einer bürgerfreundlichen Stadtverwaltung bei und gewinnt durch die Zunahme an Flüchtlingen in unserer Stadt an Bedeutung, die Handlungsbedarf aufzeigt.

Leider hat sich die Verwaltung mit diesem Thema scheinbar noch nicht befasst. Wir werden jedoch immer wieder sowohl von Betroffenen als auch von interessierten MitbürgerInnen, insbesondere auch aus der Fachöffentlichkeit auf dieses Projekt angesprochen und würden gerne zumindest Auskunft über die geplante Zeitschiene der Befassung geben können.

Die SPD Fraktion stellt daher zur Behandlung im Personal- und Organisations- ausschuss folgenden

Antrag

Die Verwaltung berichtet im nächsten Personal- und Organisationsausschuss

- ob und inwieweit bezüglich eines internen Dolmetscherdienstes Erkundigungen bei der Stadt Hannover und dem Klinikum Nürnberg erfolgten
- sowie über den Stand der Planung einer Einrichtung interner DolmetscherInnendienste bei der Stadtverwaltung.

Mit freundlichen Grüßen


Dr. Anja Pröß-Kammerer
Fraktionsvorsitzende

